

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
الاجتماع السادس عشر
مونتريال، 30 أبريل/نيسان - 5 مايو/أيار 2012
البند 5 من جدول الأعمال

السبل والوسائل اللازمة لتحسين فعالية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

لكي نتمكن من تحقيق أهدافنا في مكافحة التنوع البيولوجي، نحتاج إلى خطة عمل واضحة على المدى الطويل، تركز على تعزيز العمل على المستوى الوطني والتكامل مع خطط التنمية الوطنية.

لجنة الخبراء الفنية

ألف توصي الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية مؤتمر الأطراف بما يلي:

إن يشير إلى المقررات 9/8 و 9/9 و 2/10 و 11/10، وإن يعيد التأكيد، على وجه التحديد، على ضرورة إجراء تقييم منظم لإمداد صانعي القرارات بقاعدة المعلومات اللازمة للإدارة التكيفية وتعزيز الإرادة السياسية اللازمة للعمل على معالجة فقدان التنوع البيولوجي وتدهور النظم البيئية وخدمات النظام الإيكولوجي وأثار ذلك على رفاهية الإنسان،

وإن يشير إلى أن وظيفة الهيئة الفرعية، على النحو المحدد في الفقرة 25 من الاتفاقية، تتمثل في إمداد مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية الأخرى في الوقت المناسب، وحسب الاقتضاء، بالمشورة فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك تقديم تقييمات علمية وتقنية لحالة التنوع البيولوجي والآثار المترتبة على أنواع التدابير المتخذة وفقاً لأحكام الاتفاقية،

وإن يعيد تأكيد ضرورة تعزيز قدرة الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية على تقديم المشورة في هذا الصدد،

وإن يشدد على ضرورة مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية مشاركة كاملة وفعالة في عمل الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية؛

وإن يؤكد أن المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي جهاز حكومي دولي، والحاجة إلى احترام وظائفه ومبادئه التشغيلية وترتيباته المؤسسية؛

/...

1- *وإذ يحيط علماً بالتقييم المتعلق بفعالية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في الوفاء بولايتها الواردة في القسم الثاني والمرفق الثاني من مذكرة الأمين التنفيذي بشأن السبل والوسائل لتحسين فعالية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (UNEP/CBD/SBSTTA/16/2)، يطلب من الأمين التنفيذي رهنا بتوافر الموارد اللازمة:*

(أ) تجميع معلومات من المقررات والاستعراضات المتعلقة بمايلي:

(1) تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي

2011-2020، وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي؛

(2) الأدوات والمنهجيات القائمة لدعم السياسات والتي وضعت أو استخدمت في إطار الاتفاقية

ومدى كفايتها وأثرها والعقبات التي تحول دون اعتمادها، وتحديد الفجوات والاحتياجات من أجل زيادة تطوير هذه الأدوات والمنهجيات، (بما في ذلك الأدوات والمنهجيات المشتركة بين الثقافات)؛

(3) مدى كفاية نظم البيانات لرصد صفات التنوع البيولوجي التي عالجتها أهداف أيشي للتنوع

البيولوجي بالاعتماد ضمن جملة أمور على المعلومات الواردة في تقرير فريق الخبراء التقني المخصص المعني بالموشرات الخاصة بالخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/SBSTTA/15/INF/6)، والتقرير المعني بمدى كفاية نظم رصد التنوع البيولوجي لدعم أهداف الاتفاقية لعام 2020 (UNEP/CBD/SBSTTA/15/INF/8)؛

(4) الخيارات المتعلقة بتقييم آثار أنواع التدابير المتخذة وفقاً لأحكام الاتفاقية؛

(ب) تقديم تقرير إلى اجتماع للهيئة الفرعية يعقد قبل الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف؛

2- *يطلب من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية أن تحدد، على أساس التحليل الوارد*

في التقرير المرحلي عن التقدم المحرز في المسائل الواردة في الفقرة 1 أعلاه، الاحتياجات العلمية والتقنية المتعلقة بتنفيذ الخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020، وتقديم تقرير عنها إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر؛

3- *يرحب بما تم في مدينة بنما يوم 21 أبريل/ نيسان 2012 من إنشاء المنبر الحكومي الدولي للعلوم*

والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي وغير ذلك من نتائج اجتماع الجلسة العامة لتحديد الطرائق والترتيبات المؤسسية لهذا المنبر ولاسيما المقرر الذي ينص على أن يشارك رئيس الهيئة الفرعية، بصفة مراقب، في فريق الخبراء المتعدد التخصصات بغية تعزيز الاتصال والتآزر الكافيين بين الهيئة الفرعية والمنبر؛

4- يدعو المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي إلى أن ينظر في الأنشطة التي يمكن أن يركز عليها المنبر، في العملية المتعلقة بإعداد النسخة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وتعزيزها فضلا عن عمليات التقييم الأخرى التي ستجري في المستقبل لتحقيق أهداف إينشي للتنوع البيولوجي والمعلومات عن خيارات السياسات الأخرى المتاحة لتنفيذ رؤية الخطة الإستراتيجية حسب مقتضى الحال ووفقا لولايات كل منها؛

5- يرى أن الخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2012 وأهداف إينشي للتنوع البيولوجي توفر إطاراً مفيداً ومرناً لتقديم برنامج للتنوع البيولوجي على جميع المستويات، ويدعو المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي إلى النظر في الكيفية التي يمكن أن تسهم بها خطة عمله لإنجاز هذه الخطة والأهداف؛

6- يقرر أن تتولى الهيئة الفرعية ضمن ولايتها وإعمالاً للتوجيهات الأخرى التي تصدر عن مؤتمر الأطراف، ومتابعة لعملية تقديم الطلبات للمنبر مايلي:

(أ) تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية ذات الصلة بتنفيذ الخطة الإستراتيجية التي يمكن إحالتها إلى المنبر (من جانب مؤتمر الأطراف) ومعالجتها في إطار برنامج عمله؛

(ب) النظر في المخرجات ذات الصلة من جانب المنبر الحكومي الدولي، وأخذها في الاعتبار واستكمالها بالأعمال الأخرى اللازمة في توصياته لمؤتمر الأطراف؛

7- يطلب إلى الأمين التنفيذي استكشاف خيارات إضفاء الطابع الرسمي على التعاون مع المنبر الحكومي الدولي وتقديم تقرير عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر؛

باء- إن الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

8- تحاط علما بالعمل الذي سينفذ فيما بين الدورات من جانب المنبر الحكومي الدولي، وتطلب إلى الأمين التنفيذي أن يسهم، وفقا للولاية المقدمة من خلال الفقرة 1 من المقرر 11/10 الصادر عن مؤتمر الأطراف، في العمل الذي سيضطلع به المنبر الحكومي الدولي فيما بين الدورات وأن يقدم تقريرا لمؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر بشأن العمل الذي ينفذ فيما بين الدورات وانعكاساته على اتفاقية التنوع البيولوجي؛